

# Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 338 Federal

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 338 Federal
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013138
- Mfr. No.: 3383514
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4 Seater mit Crimp 338 Federal](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Siègeur de Balle avec Crimp 1 1/4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Federal](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů](#)

# Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4 Seater mit Crimp 338 Federal

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seater mit Crimp 1 1/4 Seater mit Crimp 338 Federal. Dieser Hülsen Setzer ist darauf ausgelegt, Ihnen eine präzise und sichere Nutzung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und potenzielle Risiken vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Verwenden Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Hülsen Setzer gelangen, die zu einer Fehlfunktion führen könnten.
- Setzen Sie den Hülsen Setzer niemals unter Druck, wenn er nicht richtig installiert ist.
- Arbeiten Sie vorsichtig und konzentriert, um Unfälle zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
  1. Stellen Sie sicher, dass der Hülsen Setzer auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist.
  2. Überprüfen Sie, dass der Setzerkopf korrekt eingesetzt ist.
  3. Ziehen Sie alle Schrauben und Befestigungen fest, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
- **Nutzung:**
  1. Legen Sie die Hülsen in die Führungsbuchse ein.
  2. Achten Sie darauf, dass das Geschoss korrekt positioniert ist.
  3. Drücken Sie den Hebel gleichmäßig, um das Geschoss zu setzen.
  4. Überprüfen Sie regelmäßig die CrimpEinstellungen und passen Sie diese nach Bedarf an.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Trennen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und recyceln Sie diese, wenn möglich.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den normalen Hausmüll.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Halten Sie die Produktnummer und die Kaufdetails bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Seien Sie stets aufmerksam und handeln Sie verantwortungsbewusst, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal. This product is designed for safely seating bullets in reloading applications. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Always use this product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean and free of distractions before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling components.
- Follow local laws and regulations regarding ammunition and reloading practices.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the bullet you are seating is compatible with the seaterhead being used.
- Avoid overcrimping, which can lead to bullet deformation and unsafe ammunition.
- Do not exceed recommended loads as specified in reloading manuals.
- Always check for proper seating depth and crimp before finalizing the cartridge.
- If you encounter any resistance while seating, stop and inspect the cartridge for issues.
- Do not use the seaterhead interchangeably without proper adjustment and calibration.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of SeaterHead:

- Ensure the press is turned off and is in a safe position.
- Remove the existing seaterhead if necessary by loosening the set screw.
- Select the appropriate seaterhead for your bullet type.
- Install the new seaterhead by tightening the set screw securely.

### 2. Setting Up for Use:

- Place the cartridge case in the shell holder of the press.
- Adjust the seating die to the desired depth according to your specifications.
- Ensure the crimping feature is set according to your preference (on or off).

### 3. Seating the Bullet:

- Insert the bullet into the case mouth.
- Activate the press to seat the bullet.
- Inspect the finished cartridge for proper seating and crimp.

### 4. PostUse:

- Clean the seaterhead and surrounding area after use.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Recycle materials where possible, following local recycling guidelines.
- Ensure that all hazardous materials are disposed of safely and responsibly.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or support regarding the Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or on the packaging.

By adhering to these guidelines and instructions, you will ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4

## Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4 para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso adecuado y minimizar riesgos. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones de instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza siempre el Asiento de Projectiles en un área bien ventilada y libre de materiales inflamables.
- Mantén el Asiento de Projectiles fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si detectas cualquier anomalía, deja de usar el producto y contacta a un profesional para su revisión.
- Reporta cualquier producto defectuoso o accidente a las autoridades competentes.
- Verifica periódicamente las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Riesgos de Lesiones:** Utiliza gafas de seguridad y guantes al manipular proyectiles y cartuchos.
- **Riesgo de Daño Material:** Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada para evitar accidentes.
- **Uso de Crimp:** Si decides usar la opción de crimp, asegúrate de que esté correctamente ajustada para evitar que el cartucho se dañe.
- **Reemplazo de Cabezas de Asiento:** Sigue las instrucciones del fabricante para cambiar las cabezas de asiento. Asegúrate de que estén bien fijadas antes de usar el producto.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté limpio y libre de residuos.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Verifica que la cabeza del asiento esté correctamente instalada y ajustada.

### 2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Selecciona la cabeza de asiento adecuada para el tipo de proyectil que vas a usar.
- Inserta el casquillo en la prensa y asegúrate de que esté bien colocado.
- Baja el mango de la prensa para asentar el proyectil en el casquillo. Si decides usar crimp, ajusta la configuración según sea necesario.
- Repite el proceso para cada proyectil que vayas a asentar.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa.

## Instrucciones de Eliminación

- Sigue las normativas locales para la eliminación de productos de recarga y materiales peligrosos.
- No arrojes proyectiles o cartuchos en la basura común. Consulta con un centro de reciclaje local o un servicio de eliminación de residuos peligrosos.
- Asegúrate de que todos los materiales sean eliminados de manera segura para evitar riesgos ambientales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4, así como para preguntas de seguridad, consulta el manual del producto o contacta a un profesional de recarga. Recuerda que es importante seguir todas las directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto.

# Guide de Sécurité du Produit pour le Siègeur de Balle avec Crimp 1 1/4

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Siègeur de Balle avec Crimp 1 1/4 pour vos besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour vous aider à insérer rapidement des balles avec une précision optimale. Afin d'assurer une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions fournies avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de la portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Utilisez le produit uniquement dans les conditions pour lesquelles il a été conçu.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le siègeur de balle, assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
- Portez toujours des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation du produit.
- Ne placez jamais vos mains près de la zone de travail pendant le fonctionnement du siègeur.
- Ne forcez pas le siègeur si vous ressentez une résistance; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assurez-vous que les balles et les étuis de cartouche utilisés sont compatibles avec le siègeur.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Siègeur :

- Fixez le siègeur de balle sur un établi stable à l'aide de vis appropriées.
- Assurez-vous que le siègeur est solidement fixé avant de l'utiliser.

### 2. Sélection de la Tête de Siège :

- Choisissez la tête de siège appropriée en fonction de la balle que vous utilisez.
- Remplacez facilement la tête de siège en dévissant l'ancienne et en vissant la nouvelle.

### 3. Utilisation du Siègeur :

- Insérez l'étui de cartouche dans le guide bushing.
- Placez la balle dans l'étui.
- Actionnez le siègeur pour insérer la balle dans l'étui.
- Si vous souhaitez crimper, ajustez le siègeur en conséquence.

### 4. Vérification :

- Après chaque utilisation, vérifiez que le produit est en bon état de fonctionnement.
- Nettoyez le siègeur pour éviter l'accumulation de résidus.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits non utilisés ou endommagés.
- Si le produit est endommagé, suivez les procédures de mise au rebut appropriées pour les équipements de rechargement.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, veuillez vous référer à votre manuel d'utilisation ou à votre fournisseur. Assurez-vous de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

En suivant ces directives, vous contribuez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Siègeur de Balle avec Crimp 1 1/4. Merci de votre attention et de votre précaution.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Federal

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Federal. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e facilità d'uso nella ricarica delle cartucce. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il Seater sia installato correttamente prima dell'uso.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale, come occhiali di sicurezza, durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Non forzare il Seater oltre le sue specifiche tecniche.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Seater:

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Fissare il Seater alla pressa per ricariche seguendo le istruzioni del produttore.
- Verificare che la testa del sedile sia correttamente montata e allineata.

### 2. Uso del Seater:

- Posizionare il proiettile nel manicotto guida.
- Regolare la profondità di crimpatura secondo le specifiche del proiettile.
- Attivare la pressa per ricariche e monitorare il processo.
- Rimuovere il proiettile finito con attenzione.

### 3. Manutenzione:

- Pulire regolarmente il Seater per rimuovere polvere e residui di ricarica.
- Sostituire la testa del sedile se si nota usura o danni.

## Istruzioni per il Ritiro

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il Seater con i rifiuti domestici; consultare i punti di raccolta autorizzati.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o assistenza riguardante il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Federal, si prega di contattare il servizio clienti del produttore.

## Conformità Normativa

Questo prodotto è conforme alle normative di sicurezza dell'Unione Europea e segue le linee guida del Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR). Assicurarsi di seguire tutte le istruzioni di sicurezza per evitare potenziali rischi.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Wyciskacza pocisków z crimpem 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem użytkowania produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Używaj wyciskacza tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób niewykwalifikowanych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wyciskacza oraz jego akcesoriów.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że wyciskacz jest prawidłowo zainstalowany przed użyciem.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj wyciskacza w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami podczas pracy z wyciskaczem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać wyciskacza samodzielnie.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia.
- Zainstaluj wyciskacz zgodnie z poniższymi krokami:
  1. Umieść wyciskacz na stabilnej powierzchni roboczej.
  2. Zamocuj głowicę wyciskacza, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
  3. Dostosuj ustawienia crimpowania zgodnie z wymaganiami pocisku.
  4. Sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.
- Aby używać wyciskacza:
  1. Włóż łuskę do wyciskacza.
  2. Ustaw pocisk w gnieździe.
  3. Naciśnij rękojeść, aby osadzić pocisk.
  4. Jeśli używasz funkcji crimpowania, upewnij się, że ustawienia są poprawne przed naciśnięciem.
- Po zakończeniu pracy, oczyść wyciskacz z resztek materiałów.

## Instrukcje Utylizacji

- Wyciskacz pocisków oraz jego akcesoria powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów domowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub niebezpieczny, skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania instrukcji.

## Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia. Upewnij się, że masz przy sobie numer modelu oraz szczegóły dotyczące zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal tuotteelle

## Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Federal tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi, että noudatat kaikkia turvallisuusvaatimuksia.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössä aikuisten valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lapsilta ja eläimiltä suojattuna.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tuotteen käyttöä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, jolle se on suunniteltu.
- Varmista, että käytät oikeita asettajan päitä valitsemallesi kuulalle.
- Ole varovainen, kun vaihdat asettajan päätä; varmista, että se on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun työskentelet tuotteen kanssa.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Poista pakkausmateriaalit ennen asennusta.
- Kiinnitä asettajan pää tiukasti paikoilleen, varmistaen, että se on turvallisesti kiinnitetty.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnossa ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta kuula ohjausbushin sisään.
- Säädä crimpin voimakkuus tarpeen mukaan.
- Käynnistä asettaja ja seuraa ohjeita tarkasti.
- Varmista, että työkalu on pois päältä, ennen kuin teet muutoksia tai huoltoa.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteenhallintakäytäntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen kierrättämisestä.

## Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että saat apua ja tukea, jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa.

## Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu noudattamaan EU:n yleistä tuotesuojelusäntelyä (GPSR). On tärkeää, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia mahdollisista vaaroista ja noudattavat annettuja ohjeita. Varmista, että pysyt ajan tasalla mahdollisista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedoista EU:n Safety Gate järjestelmän kautta.

# Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4

## Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 1 1/4 för att sätta kulor i dina patroner. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och effektivitet. För att säkerställa en säker och korrekt användning, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Rapportera eventuella skador eller defekter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, vid hantering av ammunition och laddverktyg.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att kulsettern är korrekt installerad innan du använder den.
- Använd endast kompatibla kulor och patroner med Seater med Crimp 1 1/4.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de rekommenderade procedurerna för crimping för att undvika oönskade resultat.
- Låt aldrig produkten vara utan uppsikt när den används.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Seater med Crimp:

- Kontrollera att alla delar är rena och fria från skräp.
- Fäst kulsettern i en lämplig laddverktygshållare.
- Se till att den är ordentligt fastsatt för att förhindra rörelse under användning.

### 2. Användning av Seater med Crimp:

- Sätt kulan i guidebussningen.
- Justera inställningarna enligt den typ av kula och patron som används.
- Utför crimping genom att följa de angivna stegen i manualen.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad innan du fortsätter.

### 3. Byte av settarhuvud:

- Ta bort det befintliga settarhuvudet genom att lossa det försiktigt.
- Sätt på det nya settarhuvudet och se till att det sitter fast ordentligt.

## Avfallsinstruktioner

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Försök att återvinna delar av produkten där det är möjligt.
- Kasta inte produkten i hushållsavfall om den är skadad eller defekt.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

## Slutord

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Seater med Crimp 1 1/4. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 1 1/4 pro .338 Federal. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtete a dodržujte všechny pokyny výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez viditelných poškození před každým použitím.
- Při práci s náboji a střelivem dodržujte všechny bezpečnostní normy a předpisy.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte Seater pouze v dobře větraných prostorách.
- Noste ochranné brýle a rukavice při manipulaci s náboji a při použití seateru.
- Zajistěte, aby byl seater správně nastaven pro daný projektil před použitím.
- Nikdy nepoužívejte seater s poškozenými nebo nekompatibilními náboji.
- V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností se obraťte na odborníka.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace seateru:

- Ujistěte se, že máte správný typ hlavy seateru pro použitý projektil.
- Nainstalujte seater do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je seater pevně upevněn a správně nastaven.

### 2. Použití seateru:

- Vložte nábojnici do reloading pressu a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku, abyste usadili projektil do nábojnice.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu seateru podle potřeby.
- Po dokončení procesu usazení zkontrolujte, zda je projektil správně umístěn a zajištěn.

## Pokyny pro likvidaci

- Pokud se rozhodnete produkt již nepoužívat, likvidujte ho podle místních předpisů o odpadech.
- Zajistěte, aby byl produkt bezpečně zlikvidován a nebyl přístupný dětem nebo zranitelným osobám.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, neváhejte se obrátit na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Všechny produkty musí mít kontaktní údaje pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našeho produktu.